

présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au *Journal officiel* et inséré au *Bulletin officiel* de la colonie.

Papeete, le 18 novembre 1893.

LUCIEN BOMMIER.

Par le Gouverneur :

Le Directeur de l'Intérieur p. i.,

A. OURS.

Suivant décision du Gouverneur en date du 14 novembre courant, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, ont été ratifiées les décisions suivantes de l'Administrateur des Tuamotu.

27 août 1893.

Le sieur Tenumi a Tearikimaihiva cesse de faire partie du conseil du district de Fakarava, pour condamnation correctionnelle.

Il est remplacé dans ses fonctions de conseiller titulaire par le sieur Maro a Poheara, 1<sup>er</sup> conseiller suppléant.

Le sieur Fariua a Tuaira est nommé agent de police du district de Taenga en remplacement du sieur Mahinui a Temorere révoqué de ses fonctions.

19 septembre 1893.

Le sieur Faremata a Pou, instituteur du district de Tematahoa, est révoqué de ses fonctions pour absences continuelles de son district.

Suivant décision du Gouverneur en date du 17 novembre courant, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, le sieur Fatoga a Tagaripa est révoqué de ses fonctions de chef du district d'Amanu (Tuamotu) pour inconduite habituelle.

Suivant décisions du Gouverneur, en date du 17 novembre courant, prises sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, sont approuvés les résultats des élections qui ont eu lieu, à Takarua (Tuamotu), le 3 septembre 1893, pour la nomination des conseillers titulaires et suppléants dont les noms suivent :

Conseillers titulaires — *Te mau toopae matamua.*

Teato a Tagato.  
Temagugu a Teiviroa.

Conseillers suppléants — *Te mau toopae tauturu.*

Taukaha a Tuteina.  
Teariki a Maire.  
Maro a Marere.

Mai te au i te faataa raa a te Tavana rahi, tei rave hia i te 14 novema nei, e no te ani raa a te Faaterehau i te fenua nei, ua haamana hia te mau faataa raa i muri nei, tei rave hia e te Tavana hau no te Tuamotu.

27 atete 1893.

Ua ere te taata ra o Tenumi a Tearikimaihiva i to'na ra toroa taata no roto i te apoo raa mataeinaa no Fakarava, no te mea e ua faautua hia oia e te tiripuna toretione.

Te mono hia nei oia, i roto i to'na ra toroa toopae mau e te taata ra o Maro a Poheara, toopae tauturu matamua.

Ua tuu hia te toroa mutoi no te mataeinaa ra i Taenga i nia i te taata ra o Fariua a Tuaira, ei mono ia Mahinui a Temorere tei faaore hia te toroa.

19 tetepa 1893.

Ua faaore roa hia te toroa orometua haapii no te mataeinaa ra i Tematahoa, i tuu hia i te taata ra o Faremata a Pou, no to'na faarue tuutuu ore i to'na ra mataeinaa.

Mai te au i te faataa raa i rave hia e te Tavana rahi, i te 17 no novema nei, no nia i te ani raa a te Faaterehau o te fenua nei, ua faaore roa hia te toroa tavanna mataeinaa no Amanu (Tuamotu) i mau hia e te taata ra o Fatoga a Tagaripa, no to'na haapao ore tuutuu ore.

Mai te au i te faataa raa i rave hia e te Tavana rahi, i te 17 no novema nei, no nia i te ani raa a te Faaterehau o te fenua nei, ua haamana hia te hopea o te mau maiti raa i rave hia i Takarua (Tuamotu), i te 3 tetepa 1893, no te faatoroa raa i te mau toopae matamua e i te mau toopae tauturu, teie te mau ioa i raro nei :

Marereragitupu a Patea.

Tagi a Tegakau.  
Temahuta a Mahota.

Ont été également approuvés les résultats des élections qui ont eu lieu à Napuka, le 5 septembre 1893, pour la nomination des chef-adjoint, conseillers titulaires et suppléants ci-dessous désignés :

Chef-adjoint — *Tavana tauturu.*

Jean Teuru Koariki.

Conseillers titulaires — *Te mau toopae matamua.*

Tanemaroro Barthélémy a Moeava.  
Turaki Pacôme a Teakau.

Vaipouru Laurent a Hoarangi.

Conseillers suppléants — *Te mau toopae tauturu.*

Temae Etienne a Roarangi.

Oehe Didace a Hauariki.

One Nicolas a Taki.

Taneteikuariki David a Kahu.

Ipu Léopol a Teariki.

Suivant décision du Gouverneur, en date du 18 novembre, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, le sieur Opeta a Tefau est révoqué de ses fonctions de chef du district de Takarua, pour irrégularités graves commises en sa qualité d'officier de l'état civil.

Mai te au i te faataa raa a te Tavana rahi, tei rave hia i te 18 novema, no nia i te ani raa a te Faaterehau i te fenua nei, ua faaore roa hia te toroa tavanna no te mataeinaa ra i Takarua, tei mau hia e te taata ra o Opeta a Tefau hia e te vetahi mau hapa rarahi i rave hia e ana i te paeau ohipa raatira tivira.

Suivant une autre décision du même jour, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, une retenue d'un mois d'indemnité est infligée au sieur Ernest Tehono a Rehua, chef du district de Tiputa, pour inexécution d'ordres.

Mai te au i te hoc faataa raa e, tei rave hia i taua mahana 'toa ra, no nia i te ani raa a te Faaterehau i te fenua nei, ua tapea hia te moni toroa, no te avae hoe, a te taata ra o Ernest Tehono a Rehua, tavanna no te mataeinaa ra o Tiputa, no te haapao ore raa i te vetahi faaue raa i tuu hia 'tu ia'na ra.

Suivant décision du Gouverneur en date du 18 novembre courant, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, M. Drapeau, Jean-Baptiste, sous-chef de bureau des Directions de l'Intérieur hors cadre, est remis à la disposition du Sous-Secrétaire d'Etat des Colonies.

Un passage sur le courrier partant le 8 décembre (via San Francisco) est accordé à ce fonctionnaire pour se rendre en France.

## ADMINISTRATION DE L'INTÉRIEUR

### HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI.

#### RÔLE DES AFFAIRES.

4<sup>e</sup> Session 1893 — *Putuputu raa maha 1893.*

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi tahiti i te mau mahana i faaité hia i muri nei.

Dates	Noms des parties.	Objet du litige.
<i>Te mahana.</i>	<i>Te ioa o na fatu maro.</i>	<i>Te tumu o te maro raa.</i>
5 no titema 1893 hora 4 e te afa i te ahiahi.	Pau a Viriamu, ivi vahine na Putae a Teihotaata; e o Tetuaitehiva a Teiho vahine.	haufenua oia Faatea, e vai i Taunua.
6 no titema 1893 hora 4 e te afa i te ahiahi.	Teurataata a Manatua v., vahine faaipoupo na Terii a Punusitua; e o Arsitua a Roie v. ivi vahine na Argau.	Haua, e vai i Faaa.
7 no titema 1893 hora 4 e te afa i te ahiahi.	Terootua a Teota v., e tia i Faaa; e o Puta a Tarahu t., e tia i Faaa.	Paarahue e 1/2 no Hoapeume, e vai i Faaa.